



KONSOLIDOVANÁ VÝROČNÁ SPRÁVA OBCE ČERVENÁ VODA

za rok 2017

Vypracovala:
Viera Kočiščáková

Schválil:
Pavol Džačovský
starosta obce

Zverejnené dňa: 04.06.2018
OZ zobralo na vedomie dňa : 28.06.2018

OBSAH	str.
1. Úvodné slovo starostu obce	3
2. Identifikačné údaje obce	3-4
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	4-5
4. Poslanie, vízie, ciele	5
5. Základná charakteristika konsolidovaného celku	6
5.1. Geografické údaje	6
5.2. Demografické údaje	6
5.3. Symboly obce	6-7
5.4. História obce	7-8
6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	
6.1. Výchova a vzdelávanie	8
6.2. Zabezpečenie sociálnych služieb	8
6.3. Kultúra	8
6.4. Hospodárstvo	8
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	9
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2017	9
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2017	10
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za konsolidovaný celok	10
8.1. Majetok	10-11
8.2. Zdroje krytia	11-12
8.3. Pohľadávky	12
8.4. Záväzky	13
9. Hospodársky výsledok za rok 2017 - vývoj nákladov a výnosov za konsolidovaný celok	13-14
10. Ostatné dôležité informácie	15
10.1. Prijaté granty a transfery	15
10.2. Poskytnuté dotácie	15
10.3. Významné investičné akcie v roku 2017	16
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	16
10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	16
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	16

1. Úvodné slovo starostu obce

Vážení spoluobčania,

Naša obec má 500 obyvateľov a pôsobím v nej prvé volebné obdobie. Už pred vstupom do tejto dôležitej funkcie som mal a mám určité vízie a plány, ako zlepšiť život obyvateľom. Z týchto vízií a plánov sa v roku 2017 podarilo vypracovať v súvislosti s plánovanou výstavbou , prípravné práce na zrealizovanie rekonštrukcie požiarnej zbrojnice. Významnou investičnou akciou bola rekonštrukcia a modernizácia miestnej komunikácie v sume 28 166,21 Eur. Bol zahájený mikroprojekt podporovaný v rámci Programu cezhraničnej spolupráve Interreg V-A Poľsko-Slovensko 2014-2020 „ Tématický poľsko-slovenský park oddychu“, na ktorý obec z Európskeho fondu regionálneho rozvoja preinvestuje sumu 49 974,90 Eur a z prostriedkov zo štátneho rozpočtu preinvestuje sumu 5 879,40 Eur.

Napriek tomu, že nie všetko sa nám podarilo tak, ako by sme si priali, môžem rok 2017 hodnotiť zatiaľ ako úspešný a to vďaka aj obecnému zastupiteľstvu, ktoré hľadalo riešenia a prijalo racionálne rozhodnutia v prospech obyvateľov obce .

Veľkým sklamaním pre mňa aj našu obec je skutočnosť, že aj v novom programovom období 2014-2020 sa výstavba kanalizácie a ČOV obmedzila len na sídla a aglomerácie nad 2000 obyvateľov. Táto smernica našu obec opäť odrezala od zdrojov na riešenie veľmi zásadnej priority.

Veľmi ma potešilo, keď Národné informačné stredisko SR, a.s. vyhodnotilo Červenú Vodu ako obec s predpokladom stabilného rozvoja, kde vedenie samosprávy efektívne využíva financie ako aj majetok pre trvalo udržateľný rozvoj. Takýmto hodnotením prešlo 2 926 slovenských obcí a miest . Pozitívne z tohoto hodnotenia prešlo iba 39,09% obcí a miest. Naša obec získala Pečať Rozvoja obcí a miest 2017.



Pri presadzovaní mojich plánov a prianí našich obyvateľov , za podpory poslancov obecného zastupiteľstva sa mi darí pre našich občanov každoročne prinášať aj nejakú „ pridanú hodnotu“. Sklamaním vždy je , keď nám projekt neschvália, alebo ho rovno zrušia. Snažíme sa robiť všetko pre rozvoj obce, ale aj maximálne vychádzať v ústrety ľuďom a pomáhať im v rámci našich kompetencií a možností.

Rád by som sa poďakoval poslancom obecného zastupiteľstva, zamestnancom obce, a všetkým úprimným obyvateľom našej obce, ktorí mi pomáhali a pomáhajú pri rozvoji našej obce.

Pavol Džáčovský, starosta obce

2. Identifikačné údaje obce

Názov účtovnej jednotky:	Obec Červená Voda
Sídlo:	Obecný úrad Červená Voda 28, 083 01
Dátum zriadenia:	zákonom NSR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení
Identifikačné číslo – IČO:	00326909
Daňové identifikačné číslo - DIČ:	2020711407
Kód obce:	00524280
Kód katastrálneho územia:	00809357
Kód okresu:	708
Kód kraja:	7
Právna forma organizácie:	801 – obec (obecný úrad)
OKEČ:	75110 – všeobecná štátna správa
SK NACE:	84 110 – všeobecná verejná správa
Bankové spojenie:	24126572/0200 (VÚB banka)
IBAN	SK48 0200 0000 0000 2412 6572
Telefón:	051 4521 534
Mobil:	0911 260 332 , 0911 184 467
Internet:	www.cervenavoda.sk
Email:	starosta@cervenavoda.sk obec@cervenavoda.sk podatelna@cervenavoda.sk

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1. Starosta obce: | Pavol Džáčovský |
| 2. Hlavný kontrolór obce: | Ing. Alžbeta Semanová |
| 3. Obecné zastupiteľstvo: | Mgr. Valéria Marčáková, zástupca starostu
Ing. Pavol Karaffa
Damián Fabian
Jozef Perháč |
| 4. Komisia: | na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov |
| 6. Obecný úrad: | - odd. Všeobecná vnútorná správa |

- odd. Ekonomické činnosti

7. Základná škola s materskou školou - 1. - 4. ročník (bez právnej subjektivity)
8. Školská jedáleň - zariadenie školského stravovania pri ZŠ s MŠ
9. Obecná knižnica
10. Spoločná úradovňa v meste Sabinov : - stavebný úrad
- sociálna služba

Konsolidovaný celok tvorí:

Obchodná spoločnosť : uznesením č.69/2015 dňa 27.07.2015 obecné zastupiteľstvo obce Červená Voda schválilo založenie Obchodnej spoločnosti s ručením obmedzením s obchodným menom Obecné lesy Červená Voda s. r. o.

Dátum zápisu do obchodného registra 15.08.2015.

Sídlo spoločnosti : Obec Červená Voda , 083 01 Červená Voda 28

Štatutárny orgán : konateľ – Pavol Džáčovský, Červená Voda 147

Dozorná rada : : Mgr. Valéria Marčáková, Ing. Pavol Karaffa, Damián Fabian

Vklad do základného imania: 5 000,00 Eur

Obec Červená Voda má v dcérskej ÚJ majetkové podiely:

- podiel na vlastnom imaní 100% platnosť od 15.08.2015
- podiel na hlasovacích právach 100 % platnosť od 15.08.2015

Predmet činnosti: - služby súvisiace s lesníctvom SK NACE (kód) 02401

Inštitucionálny sektor: - Verejné nefinančné korporácie

IČO : 48 271 063

DIČ: 2120111928

Telefón : 051/4521534

e-mail: starosta@cervenavoda.sk, podatelna@cervenavoda.sk, obec@cervenavoda.sk

4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce: Obecný úrad vykonáva odborné, administratívne a organizačné práce súvisiace s plnením úloh samospráva obce najmä:

- a) zabezpečuje písomnú agendu všetkých orgánov samosprávy obce a orgánov obecného zastupiteľstva a je podateľňou a výpravovňou písomnosti obce
- b) pripravuje odborné podklady a iné písomnosti na rokovania obecného zastupiteľstva
- c) organizačno-technický zabezpečuje plnenie úloh štátnej správy, prenesených na obec

Prácu obecného úradu vedie a organizuje starosta obce.

Vízie obce:

obec sa sústreďí najmä na nedokončené investície, na dokončenie mikroprojektu , ktorý je podporovaný v rámci Programu cezhraničnej spolupráve Interreg V-A Poľsko-Slovensko 2014-2020 „ Tématický poľsko-slovenský park oddychu“, na rekonštrukciu a vybudovanie nových miestnych komunikácií a na vybudovanie priestorov na voľno časové aktivity.

Ciele obce: Zabezpečiť trvalo udržateľný rozvoj obce Červená Voda, po ekonomickej , sociálnej, kultúrnej a environmentálnej stránke. Vytvoriť priaznivé životné podmienky pre obyvateľov.

5. Základná charakteristika konsolidovaného celku

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

5.1. Geografické údaje

Obec Červená Voda leží na južnom úpätí Čergova a vo východnej časti Šarišského podolia v doline prítoku rieky Torysy. Reliéf územia je začne členitý. Nadmorská výška rastie v smere z juhu na sever, od okraja údolia rieky Torysa až po vrch Lysá . Obcou Červená Voda preteká potok, ktorý pramení vysoko v lesoch . Má ráz horskej bytriny s ústím do rieky Torysa . Katastrálne územie obce Červená Voda je bohato zalesnené. V lesoch je hojný výskyt poľovnej zveri, o ktorú sa stará poľovnícke združenie. Vyskytuje sa tu najmä populácia diviacej, srnčej a jelenej zveri. V značne zalesnenom chotári sú jedľové lesy.

Celková rozloha obce : obec má vlastné katastrálne územie, ktorého rozloha je 540 ha z toho je 100 ha lesných pozemkov

Nadmorská výška : od 375m až 600m nad morom

Susedné mestá a obce : Mesto Sabinov , Obce : - Drienica, Jakovany a Pečovská Nová Ves
Farský úrad :

Adresa: 083 01 Červená Voda 127

Tel. č.: 0911 811 293

Správca farnosti: o. Mgr. Marek Mikitka, farár

5.2. Demografické údaje

Počet obyvateľov 31.12.2017

500 obyvateľov

- počet narodení	6
- počet prihlásení	19
- počet odhlásení	13
- počet úmrtí	8
- počet sobášov	3

Národnostná štruktúra : **slovenská**

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : zmiešané **gréckokatolícke a rímskokatolícke**

5.3. Symboly obce

Symboly obce tvoria – erb, vlajka a pečať

Erb a pečať obce :

Erb obce Červená Voda, ktorý bol vytvorený pánom Leonom Sokolovským a firmou L.I.M. dňa 27. februára 2004 bol zapísaný do Heraldického registra Slovenskej republiky v tejto podobe:

- **v striebornom štíte z červeného zvlneného brvna vyrastajúci zelený smrek**

Je zapísaný v Heraldickom registri SR pod signatúrou C-114/04. Používa sa najmä v obecnej pečati a tiež na označenie svojho majetku, hnutel'ného a nehnuteľného, ako aj pri všetkých na to vhodných príležitostiach.

Pečať obce je okrúhla, uprostred so symbolom obce a kruhopisom OBEC ČERVENÁ VODA.

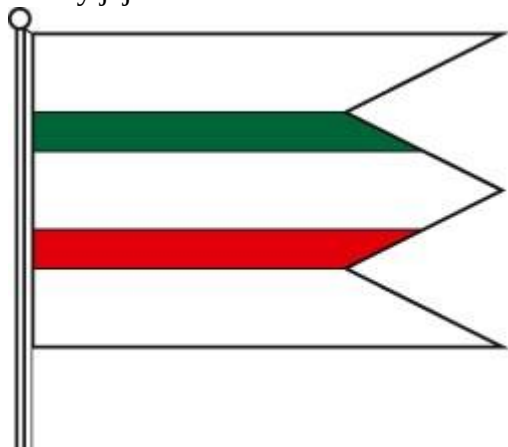


obr. Ebr obce Červená Voda

Vlajka obce :

Pozostáva z piatich predĺžených pruhov vo farbách bielej (2/8) , zelenej (1/8), bielej (2/8), červenej (1/8) , bielej (2/8).

Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi, t.j. dvomi zástrihmi siahajúcimi do tretiny jej listu.



5.4. História obce

Obec vznikla v roku 1956 oddelením od mesta Sabinov. Do roku 1956 to bola osada , ktorá patrila mestu Sabinov pod názvom Majire a neskôr sa táto osada nazývala Sabinovské dvory. Obyvatelia sa tu v minulosti prevažne živili pálením dreveného uhlia, drevorubačstvom , neskôr sa zaoberali poľnohospodárstvom, chovom dobytky . V 75-tych rokoch bol založený Ovocinársky štátny majetok so sídlom v Sabinove . Vlastníci pozemkov – ornú pôdu odovzdali do štátneho majetku kde sa aj zamestnali a časť obyvateľstva sa zamestnala v priemyselných podnikoch mesta Sabinov, Prešov a Košice.

Obec je atraktívnou turistickou oblasťou , z ktorej vedú niekoľko turistických značkových chodníkov na – Lysu (horu) , do obce Drienice a obce Majdan. Cez obec vedie okružná cyklotrasa Sabinov - Pečovská Nová Ves – Lutina – Jakovany - Červená Voda – Sabinov.

Obec má vlastný kultúrny dom, knižnicu, Základnú školu s materskou školou (1.-4.ročník), ktorej súčasťou je školská jedáleň. Má vybudovaný obecný vodovod , športové ihrisko v krásnom lesnom prostredí a viacúčelové multifunkčné športové ihrisko pri obecnom úrade. Obec je plynofikovaná.

Kultúrnou pamiatkou v obci je chrám, ktorý je zasvätený Najsvätejšej Trojici. V roku 2015 sme si pripomenuli 112 rokov od výstavby tohto chrámu. Od roku 2003 je obec Červená Voda farnosťou, ku ktorej patrí aj filiálka Jakovany.

6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

6.1. Výchova a vzdelávanie

Výchovu a vzdelávanie na území obce poskytuje :

- Základná škola s materskou školou - 1. - 4. ročník (bez právnej subjektivity)

6.2. Zabezpečenie sociálnych služieb

Sociálna služba je odborná činnosť, obslužná činnosť alebo ďalšia činnosť alebo súbor týchto činností ktoré sú zamerané na prevenciu vzniku nepriaznivej sociálnej situácie, riešenie sociálnej situácie, zmiernenie sociálnej situácie.

Sociálne služby sa poskytujú ambulantnou, terénnou, pobytovou formou alebo inou formou podľa nepriaznivej sociálnej situácie a prostredia v ktorej sa občan nachádza.

Pre posúdenie stavu obec má uzatvorenú zmluvu o spoločnom obecnom úrade na zabezpečenie sociálnych služieb s mestom Sabinov.

Podľa zákona o sociálnych službách spoločný úrad zabezpečí:

- základné sociálne poradenstvo
- opatrovateľskú službu
- odľahčovaciu službu
- posudkovú činnosť (lekárska a sociálna posudková činnosť)

6.3. Kultúra

Na uskutočňovanie kultúrnych aktivít je k dispozícii obyvateľom v obci kultúrny dom. Budova slúži na uskutočňovanie pravidelných i nepravidelných kultúrnych aktivít. Z

pravidelných kultúrnych akcií sa v obci usporadúvajú slávnosti pri príležitosti dňa matiek, detí a dňa obce

v spolupráci so základnou a materskou školou. V obci je zriadená obecná knižnica.

6.4. Hospodárstvo

1. Obchodné prevádzky v obci

a) Obchod s potravinami a zmiešaným tovarom

b) Pohostinstvo

Adresa: 083 01 Červená Voda 27

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Cieľ predkladanej konsolidovanej výročnej správy o hospodárení Obce Červená Voda je poskytnúť:

- základné informácie o majetkovej a finančnej situácii obce v rozsahu stanovenom zákonom o účtovníctve
- analýzu príjmov a výdavkov v roku 2017
- prehľad o prijatých, poskytnutých a zúčtovaných transferoch

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2017. Obec v roku 2017 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2017 bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 09.12.2016 uznesením č.60/2016

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 02.06.2017 uznesením č. 22/2017
- druhá zmena schválená dňa 28.10.2017 uznesením č. 48/2017
- tretia zmena schválená dňa 28.10.2017 uznesením č. 48/2017
- štvrtá zmena schválená dňa 11.12.2017 uznesením č. 53/2017
- piata zmena schválená dňa 11.12.2017 uznesením č. 53/2017

:

7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2017

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2017	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	229 678,00	299 386,00	319 798,66	106,82
z toho :				
Bežné príjmy	221 678,00	264 396,00	265 142,21	
Kapitálové príjmy	8 000,00	9 260,00	9 259,25	
Finančné príjmy	0,00	25 730,00	45 397,20	
Výdavky celkom	229 678,00	299 386,00	313 319,32	104,65
z toho :				
Bežné výdavky	193 511,00	234 518,00	248 453,72	
Kapitálové výdavky	36 167,00	47 253,00	47 251,10	
Finančné výdavky	0,00	17 615,00	17 614,50	

7.2 Rozpočtové hospodárenie

Rozpočet 2017		Rozpočet 2017 - výkaz FIN 1-12	
TEXT	Príjmy v €	Výdavky v €	Hospodársky výsledok v €
Bežný rozpočet	259 933,43	243 205,99	16 727,44
Kapitálový rozpočet	9 259,25	47 251,10	-37 991,85
Prebytok/schodokBR + KR	269 192,68	290 457,09	-21 264,41
Finančné operácie			
Časť II – výkaz FIN 1-12	41 229,13	17 614,50	23 614,63
Hospodárenie obce celkom	310 421,81	308 071,59	+2 350,22

Bilancia bežných príjmov a bežných výdavkov je dosiahnutý prebytok bežného rozpočtu.
 Bilancia kapitálových príjmov a kapitálových výdavkov je schodok kapitálového rozpočtu.
 Schodok kapitálového rozpočtu je krytý prebytkom bežného rozpočtu a rezervným fondom cez príjmové finančné operácie .

Výsledok hospodárenia zistený podľa § 2 písm. b) a c) a § 10 ods.3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. je schodok vo výške 21 264,41 Eur.

Zostatok finančných operácií vo výške 2 350,22 Eur je zdrojom rezervného peňažného fondu .

Obchodná spoločnosť – OBECNÉ LESY ČERVENÁ VODA s.r.o

Výsledok hospodárenia za rok 2017:

Celkové výnosy	40 842,17
Celkové náklady	39 263,05
Výsledok hospodárenia po zdanení	1 579,12

Výnosy a náklady na túto činnosť sa nerozpočtujú .Sledujú sa na samostatnom účte

8.Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok

8.1 Majetok

a) za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12.2016	Skutočnosť k 31.12.2017
Majetok spolu	1 339 019,08	1 304 699,09
Neobežný majetok spolu	1 310 697,12	1 292 359,91
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	1 208 151,71	1 189 814,50
Dlhodobý finančný majetok	102 545,41	102 545,41
Obežný majetok spolu	27 749,43	11 348,52
z toho :		
Zásoby	89,48	135,14
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	56,88
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00

Krátkodobé pohľadávky	1 299,68	3 965,07
Finančné účty	26 360,27	7 191,43
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	572,53	990,66

b) za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2016	Skutočnosť k 31.12.2017
Majetok spolu	1 335 868,95	1 302 874,48
Neobežný majetok spolu	1 305 697,12	1 287 359,91
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	1 208 151,71	1 189 814,50
Dlhodobý finančný majetok	97 545,41	97 545,41
Obežný majetok spolu	29 599,30	14 523,91
z toho :		
Zásoby	89,48	135,14
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	56,88
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	1 299,68	3976,13
Finančné účty	28 210,14	10 355,76
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	572,53	990,66

8.2 Zdroje krytia

a) za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12.2016	Skutočnosť k 31.12.2017
Vlastné imanie a záväzky spolu	1 339 019,08	1 304 699,09
Vlastné imanie	759 699,88	774 534,80
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	759 699,88	774 534,80
Záväzky	46 497,03	25 616,25
z toho :		
Rezervy	400,00	400,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé záväzky	42,15	81,88
Krátkodobé záväzky	46 054,88	25 134,37

Bankové úvery a výpomoci	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	532 822,17	504 548,04

b) za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2016	Skutočnosť k 31.12.2017
Vlastné imanie a záväzky spolu	1 335 868,95	1 302 874,48
Vlastné imanie	755 260,33	771 674,37
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	755 260,33	771 674,37
Záväzky	47 786,45	26 652,07
z toho :		
Rezervy	400,00	400,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé záväzky	42,15	81,88
Krátkodobé záväzky	47 344,30	26 170,19
Bankové úvery a výpomoci	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	532 822,17	504 548,04

8.3 Pohľadávky

a) za materskú účtovnú jednotku

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2016	Zostatok k 31.12 2017
Pohľadávky do lehoty splatnosti	1 299,68	3 965,07
Pohľadávky po lehote splatnosti		

b) za konsolidovaný celok

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2016	Zostatok k 31.12 2017
Pohľadávky do lehoty splatnosti	1 299,68	3 965,07
Pohľadávky po lehote splatnosti		

8.4 Záväzky

a) za materskú účtovnú jednotku

Záväzky	Zostatok k 31.12 2016	Zostatok k 31.12 2017
Záväzky do lehoty splatnosti	46 497,03	25 616,25
Záväzky po lehote splatnosti		

b) za konsolidovaný celok

Závazky	Zostatok k 31.12 2016	Zostatok k 31.12 2017
Závazky do lehoty splatnosti	47 786,45	26 170,19
Závazky po lehote splatnosti		

9 Hospodársky výsledok za 2017 - vývoj nákladov a výnosov za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok

a) za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2016	Skutočnosť k 31.12.2017
Náklady	251 877,86	291 159,57
50 – Spotrebované nákupy	31 779,99	31 279,24
51 – Služby	30 364,46	33 228,32
52 – Osobné náklady	145 804,25	175 973,24
53 – Dane a poplatky	106,00	40,00
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	7 538,51	616,97
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	32 984,70	45 433,34
56 – Finančné náklady	2 880,52	4 280,46
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	419,25	308,00
59 – Dane z príjmov	0,18	0,00
Výnosy	320 391,25	305 994,49
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	57 864,09	33 237,91
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	7 413,74	658,27
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	169 936,69	167 666,57
64 – Ostatné výnosy	7 119,05	11 381,49
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	300,00	400,00
66 – Finančné výnosy	1,59	0,00
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	77 756,09	92 650,25
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /	68 513,39	14 834,92

Hospodársky výsledok v sume 14 834,92 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

b) za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2016	Skutočnosť k 31.12.2017
Náklady	264 426,23	307 922,62
50 – Spotrebované nákupy	32 301,65	31 477,85
51 – Služby	37 583,55	45 961,48
52 – Osobné náklady	149 702,30	179 738,10
53 – Dane a poplatky	106,00	41,50
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	7 938,51	616,97
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	32 984,70	45 433,34
56 – Finančné náklady	2 910,02	4 345,36
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	419,25	308,00
59 – Dane z príjmov	480,25	0,02
Výnosy	328 500,82	324 336,66
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	70 392,77	51 579,69
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	7 413,74	658,27
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	169 936,69	167 666,57
64 – Ostatné výnosy	2 699,30	11 381,49
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	300,00	400,00
66 – Finančné výnosy	2,23	0,39
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	77 756,09	92 650,25
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /	+ 64 074,59	+16 414,04

10 Ostatné dôležité informácie

10.1 Prijaté granty a transfery

Obec Červená Voda prijala v roku 2017 nasledovné granty a transfery

P.č.	Poskytovateľ	Suma v €	Účel
1.	Dobrovoľná požiarna ochrana SR, Kutuzovova 17 , Bratislava	3 000,00	Dotácia pre Dobrovoľný hasičský zbor obce na zabezpečenie materiálno-technického vybavenia, na osobné ochranné pracovné prostriedky, opravu a nákup náhradných dielov na techniku a požiarnu motorové vozidlo
2.	Mestské Lesy s.r.o, Sabinov	2 000,00	Dar na údržbu miestnej komunikácie
3.	ÚPSVaR-Prešov	19 555,36	Na podporu vytvorenia pracovného miesta
4.	MV SR-Bratislava	279,61	Dotácia na úseku hlásenia pobytu občanov a registra obyvateľov SR A na úseku registra adries
5.	ÚPSVaR- Prešov	323,96	Dotácia na podporu výchovy dieťaťa k stravovacím návykom a na školské pomôcky (hmotná núdza)
6..	OÚ, odbor ŽP, Prešov	46,44	Dotácia na ochranu pred povodňami
7..	MV SR-Bratislava	856,60	Voľby do VÚC
8.	OÚ,odbor školstva,Prešov	33 806,00	Financovanie Základnej školy a príspevok na výchovu detí v MŠ (5.ročné deti)
	SPOLU	59 867,97	

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

10.2 Poskytnuté dotácie

Obec v roku 2017 poskytla dotácie v súlade z VZN č.1/2015 o podmienkach poskytnutia dotácií z rozpočtu obce Červená Voda. K 31.12.2017 boli vyúčtované všetky dotácie, ktoré boli poskytnuté v súlade z VZN č.1/2015.

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR
Jaroslav Džačovský	Bežné výdavky	200,00

10.3 Kapitálový príjem:

Uznesením č. 11/2017 zo dňa 24.03.2017 obecné zastupiteľstvo schválilo predaj nehnuteľnosti pozemky zapísané na LV 293 p.č. 4766/1 druh pozemku záhrada o výmere 826 m² a p.č. 4763/2 druh pozemku záhrada o výmere 99 m² v sume 9 259,25 Eur.

10.4 Významné investičné akcie

Boli vypracované práce v súvislosti s plánovanou výstavbou - investičné štúdie, prípravné práce na zrealizovanie :

Projektová dokumentácia rekonštrukcia požiarnej zbrojnice	500,00
Významnou investičnou akciou bola:	
Rekonštrukcia a modernizácia miestnej komunikácie	28 166,21
Bol zahájený mikroprojekt podporovaný v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko-Slovensko 2014-2020, „Tematický poľsko-slovenský park oddychu“	17 984,89

Významnou akciou bolo aj ukončenie Leasingovej zmluvy, ktorá bola uzavretá 20.11. 2013 - finančný leasing na LED svetlá na verejnom osvetlení.

Obchodná spoločnosť Obecné lesy Červená Voda s.r.o.
- v roku 2017 neboli realizované investičné akcie

10.5 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

a) obec

Nosnou rozvojovou aktivitou obce v roku 2018 bude realizácia a ukončenie mikroprojektu, ktorý je podporovaný v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko-Slovensko 2014-2020 „Tematický poľsko-slovenský park oddychu“, rekonštrukcia požiarnej zbrojnice, modernizácia a výstavba miestnych komunikácií. Aj naďalej trvá potreba v rámci procesu postupného prechodu pôsobnosti štátnych orgánov v oblasti sociálnych vecí na samosprávy, v obci vytvoriť za účelom predchádzania vzniku nepriaznivých sociálnych situácií a riešenia miestnych sociálnych problémov dobudovať Denný stacionár - rekonštrukcia budovy tzv. Hájenka.

e) obchodná spoločnosť

-

10.6 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

10.7 Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.